



Arísia Marico Miyazaki Noguchi
TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL

Nº da matrícula na JUCESP: 649 - Idioma Japonês
Av. Diederichsen 1079 ap. 53 - Vila Guarani - São Paulo - SP: CEP: 04310-000
Cel. (11) 9 8520-6387 E-mail: arisia@terra.com.br
RG 8.455.619-SSP/SP CPF: 084.930.618/32 CCM 2.740.789/6 São Paulo

TRADUÇÃO Nº5.108

LIVRO Nº30

FOLHA Nº1/1

本日、本職公証翻訳人のもとにポルトガル語による文書の画像が提示され、下記の通りそれを日本語に翻訳する。

BANCO BRADESCO S.A.
BRADESCO 銀行株式会社商標

丸秘

オザスコ市、2018年4月23日

宣言書

正当な目的のために、労働手帳番号 0011082 番、第 00281 番を所有する **MICHELLI DAYANE OKIYAMA PEREIRA** (オキヤマ・ペレイラ、ミシェーリ・ダヤネ) 氏は 2002 年 4 月 15 日より 2015 年 2 月 27 日までの期間において弊社の従業員として従事し、最終職務は業務課長 B であったことを宣言致します。

本人の最終職務に関連する業務を下記に示します。

- 部品生産におけるデジタル・デザイナーとして活動。
- サイト及びアプリケーションを改築。
- 戦略的プロジェクトに参加。

164.111 - Juliana Dominikini Silva (署名)

BANCO BRADESCO S.A.
人事部

「本書類は人事部によって宣言書として区分されており、そのアクセス許可は本書類の受取人のみに限定されている。」

以上が上記文書に記載された全文の翻訳文であり、本職公証翻訳人の最善を尽くした解釈により、1 単位の訳文に作成し、相違ないことを確認して署名し、印刷した原文にこれを添付する。

Emolumentos: R\$ 86,24
Talão nº 41
Recibo nº 2025

サン・パウロ市、2019年2月8日


Arísia Marico M. Noguchi
Tradutora Pública e Intérprete Comercial
Matricula JUCESP 649